



Via monte Nero, 40/B - 21049 TRADATE (VA) ITALY Phone: +39 (0)331841070 - e-mail:datexel@datexel.it - www.datexel.it

Convertitore di segnale configurabile con isolamento galvanico a 3 vie

DAT 5021

CARATTERISTICHE

- Ingresso per segnali in tensione e corrente
- Ingresso ed uscita configurabili mediante interruttori DIP
- Sorgente di alimentazione isolata per trasmettitori di corrente su ingresso
- Sorgente di alimentazione isolata per carichi passivi su uscita
- Regolazioni indipendenti di zero e fondo scala
- LED di segnalazione per stato di corretta alimentazione
- Isolamento galvanico su tutte le vie
- Conformità CE / UL / UKCA
- Adatto al montaggio su binario DIN conforme a EN-50022 ed EN-50035



DESCRIZIONE GENERALE

Il convertitore DAT 5021 é progettato per fornire in uscita un segnale in tensione o corrente proporzionale con il valore del segnale normalizzato applicato al suo ingresso. E' possibile programmare i campi scala di ingresso ed uscita mediante interruttori DIP accessibili aprendo l' apposito sportello situato sul fianco del dispositivo. Sul lato frontale del dispositivo sono presenti il led PWR per la segnalazione del corretto stato di alimentazione ed i potenziometri di ZERO e SPAN per la regolazione dei valori di inizio e fondo scala.

L' isolamento a 1500 Voa tra ingresso, alimentazione ed uscita elimina tutti gli effetti dovuti ai loops di massa eventualmente presenti, consentendo l' uso del dispositivo anche nelle più gravose condizioni ambientali.

All' ingresso è possibile collegare un trasmettitore di corrente, mentre in uscita è possibile connettere strumenti o carichi passivi in quanto è disponibile una sorgente di alimentazione isolata (Aux supply) per la loro alimentazione.

Il DAT 5021 è conforme alla direttiva UL 61010-1 per il mercato statunitense ed alla direttiva CSA C22.2 No 61010-1 per il mercato canadese.

Esso è alloggiato in un contenitore plastico di 12,5 mm di spessore adatto al montaggio su binario DIN conforme agli standard EN-50022 ed EN-50035 . ISTRUZIONI DI IMPIEGO

Le connessioni devono essere effettuate in base a quanto indicato nella sezione "Collegamenti".

La configurazione dei campi scala di ingresso ed uscita è effettuata mediante gli interruttori DIP come indicato nelle sezioni "Tabella campi scala di ingresso" e "Tabella campi scala di uscita". Dopo la configurazione del convertitore è necessario procedere alla sua calibrazione per mezzo delle regolazioni di ZERO e SPAN. Per la taratura del dispositivo e le modalità di installazione fare riferimento alle sezioni " Configurazione e calibrazione DAT5021" e "Istruzioni per l' installazione".

SPECIFICHE TECNICHE (Tipiche a 25 °C e nelle condizioni nominali

INGRESSO			USCITA			SPECIFICHE GENERALI		
Tipo di segnale (configurabile)	Min	Max	Tipo di segnale (configurabile)	Min	Max	Tensione di alimentaz Protezione invers. po	larità 60 Vcc max	
Tensione	0 V 2 V 0 V 1 V	10 V 10 V 5 V 5 V	Tensione	0 V 2 V 0 V 1 V	10 V 10 V 5 V 5 V	Consumo di corrent Uscita in corrente Uscita in tensione Consumo di corrent ISOLAMENTO	60 mA max. 30 mA max	
Corrente	0 mA 4 mA	20 mA 20 mA	Corrente	0 mA 4 mA	20 mA 20 mA	Su tutte le vie CONDIZIONI AMBIE	1500 Vac, 50 Hz, 1 min	
Impedenza di ingr Volt Corrente Alimentazione aus 18 Vcc min @ 20 m	≥ 1 MΩ ~ 50 Ω siliaria (Aux. su nA	ne di alimentazione. o ed uscita operative;	Regolazione uscita Zero Span Resistenza di cario Corrente: Tensione: Alimentazione aus 12 Vcc min @ 20 m Precisione Errore di linearità (Deriva Termica Tempo di risposta	$\pm 5\%$ $\pm 5\%$ co - Rload ≤ 500 ≥ 5 K: illiaria (Aux. s A $\pm 0.1\%$ (*) ± 0.05	Ω upply out) % del f.s. s % del f.s. 2 % del f.s./°C	Temperatura operativ Temperatura operativ Temperatura operativ Temp.di immagazzini Umidità (senza conde Altitudine massima Installazione Categoria di installaz Grado di inquinameni SPECIFICHE MECC Materiale Grado IP contenitore Cablaggio Serraggio Montaggio Peso CERTIFICAZIONI EMC (per gli ambier Immunità Emissione UKCA (Rif S.I. 2016 Immunità Emissione UL Normativa U.S. Normativa Canada CCN Tipologia Identificazione File Number	ra -20°C +60°C ra (UL) -10°C +60°C ra (UL) -10°C +85°C ra (ggio -40°C +85°C rensa) 0 90 % 2000 m slm Indoor rione II roto 2 ANICHE Plastica auto-estinguente IP20 fili con diametro 0,8÷2,1 mm² AWG 14-18 0,8 N m su binario DIN conforme a EN-50022 e EN-50035 90 g. circa nti industriali) EN 61000-6-2 EN 61000-6-4	

CONFIGURAZIONE E CALIBRAZIONE DAT 5021

1) Consultare la " Tabella campi scala di ingresso " e determinare la posizione del tipo di ingresso scelto.

Consultare la "Tabella campi scala di uscita " e determinare la posizione del tipo di uscita scelto . Nelle righe corrispondenti sono indicate le configurazioni degli interruttori DIP.

- 2) Posizionare gli interruttori come indicato.
- 3) Collegare in ingresso un simulatore con uscita in tensione o corrente.
- 4) Portare il simulatore al valore minimo della scala di ingresso.
- 5) Regolare il valore minimo di uscita con il potenziometro di ZERO .
- 6) Portare il simulatore al valore massimo della scala di ingresso.
- 7) Regolare il valore massimo di uscita con il potenziometro di SPAN.
- 8) Ripetere le operazioni in sequenza dal punto 4 al punto 7 finché i valori non sono precisi (tipico 3 tentativi).

Esempio di configurazione

Ingresso: 4÷20 mA; uscita: 0÷10 V.

Configurazione interruttori di ingresso (SW1): On, Off, On, Off, On,

Configurazione interruttori di uscita (SW2): Off, On, Off, Off, Off, Off.

TARELLA CAMPISCALA DUNGRESSO

	SW1					
INGRESSO	1	2	3	4	5	6
0 ÷ 10 V						
2 ÷ 10 V	•					
0 ÷ 5 V						
1 ÷ 5 V	•			•		
0 ÷ 20 mA		•			•	
4 ÷ 20 mA	•					

TABELLA CAMPI SCALA DI USCITA

LICOLTA	SW2					
USCITA	1	2	3	4	5	6
0 ÷ 10 V						
2 ÷ 10 V		•		•		
0 ÷ 5 V		•	•			
1 ÷ 5 V		•	•	•	•	
0 ÷ 20 mA	•					
4 ÷ 20 mA	•			•	•	

= INTERRUTTORI DIP " ON"

ISTRUZIONI PER L' INSTALLAZIONE

Il dispositivo è adatto al montaggio su binario DIN in posizione verticale. Per un funzionamento affidabile e duraturo del dispositivo seguire le seguenti indicazioni.

Nel caso in cui i dispositivi vengano montati uno a fianco all' altro distanziarli di almeno 5 mm nei seguenti casi:

- Temperatura del quadro maggiore di 45 °C e almeno una delle condizioni di sovraccarico si sia verificata.
- Temperatura del quadro maggiore di 35 °C ed entrambe le condizioni di sovraccarico si siano verificate.

Condizioni di sovraccarico:

- Utilizzo della tensione ausiliaria per l' ingresso in corrente (morsetto M).
- Utilizzo della tensione ausiliaria per l' uscita in corrente (morsetto I).

Evitare che le apposite feritoie di ventilazione siano occluse da canaline o altri oggetti vicino ad esse.

Evitare il montaggio dei dispositivi al di sopra di apparecchiature generanti calore; si raccomanda di montare il dispositivo nella parte bassa dell' installazione, quadro o armadio che sia.

Installare il dispositivo in un luogo non sottoposto a vibrazioni.

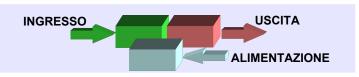
Si raccomanda inoltre di non far passare il cablaggio in prossimità di cavi per segnali di potenza e che il collegamento sia effettuato mediante l' impiego di cavi schermati, lo schermo dei quali dovrà essere collegato alla massa di

Avvertenza: quando l' ingresso in tensione (morsetto N) non è utilizzato, si raccomanda di non connettere cavi o di collegare il morsetto N con il morsetto P.

SEGNALAZIONE LUMINOSA

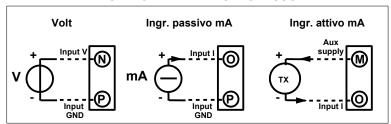
LED	COLORE	OLORE STATO DESCRIZIONE	
PWR	VERDE	ACCESO	Modulo alimentato
		SPENTO	Modulo non alimentato correttamente

STRUTTURA ISOLAMENTI

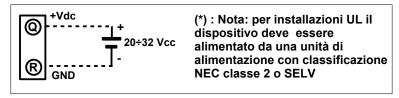


COLLEGAMENTI

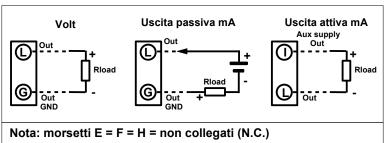
COLLEGAMENTI LATO INGRESSO



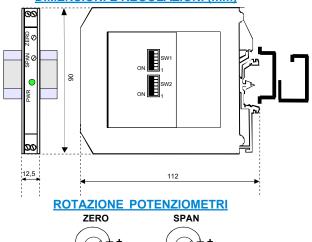
COLLEGAMENTI LATO ALIMENTAZIONE



COLLEGAMENTI LATO USCITA



DIMENSIONI E REGOLAZIONI (mm)



COME ORDINARE

Il dispositivo viene fornito nella configurazione richiesta dal cliente in fase di ordine. Nel caso in cui la configurazione del dispositivo non sia specificata, i parametri di funzionamento saranno da impostare a cura dell'utilizzatore.

ESEMPIO DI CODICE D' ORDINE:

DAT5021 0÷10 V - 0÷10 V Campo scala di ingresso Campo scala uscita



Il simbolo presente sul prodotto indica che lo stesso non deve essere trattato come rifiuto domestico.

Dovrà essere consegnato al centro di raccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici.

Per ulteriori informazioni contattare l'ufficio preposto nella propria città, il servizio per lo smaltimento dei rifiuti o il fornitore da cui è stato acquistato il prodotto.